COLLÈGE UNIVERSITAIRE GLENDON COLLEGE

CONSEIL DE LA FACULTÉ / FACULTY COUNCIL

Minutes of the Faculty Council meeting held on Friday, March 28, 2014 at 1:30 p.m. in the Senate Chamber, York Hall, Glendon. This meeting of Council was attended by the following members:

Procès-verbal de la séance du Conseil de la faculté, tenue le vendredi 28 mars 2014 à 13 h 30 dans la salle du sénat, pavillon York, Glendon. Les membres suivants étaient présents :

M.-C. Aubin
G. Bernardi
S. Clamageran
A. Dawson
G. Ewen
R. Furgiuele
M. Guzman
L. Hébert
W. Maas (Chair/président)
G. McGillivray
K. McRoberts
J M Montsion
S. Paradis
I. Roberge
M. Roy
B. Singer
C. Silva
M. Horn
M. Feliciano
E. Ascencio
N. Chaloux
M. Felian
S. Hukil
A. Mehta
D. Ray
S. Vladusic
A. Walcott
D. Zaboli

1. <u>Chair's Remarks</u>

The meeting began at 1:40 p.m.

The Chair briefed Council on the response received from the Senate Office pertaining to Faculty Council Rules and Procedures approved earlier on January 24, 2014. He pointed out the 3 issues for which PPC has been asked to report, namely (1) the creation of an Executive Committee, (2) the relationship between the T&P and Council and (3) the student parity on T&P Committee. He noted that the issues have been redirected to next year's Policy, Planning and Nominating Committee.

1. <u>Remarques du président</u>

La séance commence à 13 h 40.

Le président informe le Conseil de la réponse reçue du bureau du Sénat concernant les règlements et procédures du Conseil approuvés le 24 janvier 2014. Il souligne les trois points pour lesquels le CDP devra faire un rapport, notamment (1) la création d'un comité exécutif, (2) la relation entre le comité « T & P » et le Conseil, et (3) la parité étudiante au sein du comité « T & P ». Il note que les questions ont été redirigées au comité de direction, planification et mises en candidature de l'année prochaine.

2. <u>Minutes of the previous meeting</u>

- **February 28, 2014**

The minutes were **<u>approved</u>**.

2. <u>Procès-verbal de la séance précédente</u>

- **28 février 2014**

Le procès-verbal est **<u>approuvé</u>**.

3. <u>Matters arising from the minutes</u>

There were no matters arising.

3. <u>Questions dérivant du procès-verbal</u>

Il n'y en a aucune.

4. Inquiries and Communications

- Principal Remarks

The Principal commented on some of the various events which took place recently at Glendon, namely, the "Semaine de la francophonie torontoise" and "Alumni Night" organized by the School of Translation hosting its graduates, the Drama Study Program honouring Bob Wallace, and Protem featuring 7 Alums.

The Principal then reported on some of the key issues at Senate – the approval of the establishment of a New Stream in the Accelerated Honours BA Program in Translation and the discussion of the Strategic Mandate Agreement. He also briefed on the section entitled "Institutional Aspirations" highlighting: (1) the expansion of French language and bilingual programming at Glendon College, (2) the creation of a new satellite campus and (3) the establishment of a School of Medicine. He concluded his remarks by mentioning that the Honorary Doctorate will be awarded to Graham Fraser at the June 21, 2014 convocation.

4. Communications et questions diverses

- Remarques du principal

Le Principal commente certains des divers événements qui ont eu lieu récemment à Glendon, à savoir, la « Semaine de la francophonie torontoise » et la « Soirée des anciens » organisée par l'École de traduction qui reçoit ses diplômés, le programme d'études d'art dramatique qui honore Bob Wallace et Protem qui présente 7 anciens.

Le principal fait ensuite un rapport sur certains des divers sujets discutés au Sénat – l'approbation de la création du nouvel axe accéléré du Baccalauréat spécialisé en traduction et la discussion du « Strategic Mandate Agreement ». Il parle également de la section intitulée « Aspirations institutionnelles » en soulignant : (1) l'extension de la langue française et de la programmation bilingue au Collège Glendon, (2) la création d'un nouveau campus satellite et (3) la création d'une école de médecine. Il conclut en mentionnant que le doctorat honorifique sera décerné à Graham Fraser lors de la cérémonie de remise des diplômes le 21 juin 2014.

5. Reports from Standing Committees

(a) CASTL

A. Dawson presented the following and they were **approved**:

- French Language Proficiency Test
- Changes to the Spanish-English/English-Spanish Translation Certificate
- Changes to Degree Requirements in Translation and course update

5. Rapports des comités permanents

(a) CNAP

A. Dawson présente les soumissions suivantes et elles sont **approuvées** :

- Compétences linguistiques en français
- Changements aux exigences du certificat de traduction espagnol-anglais/anglais-espagnol
- Changements aux exigences du programme et mise à jour des cours de l'École de traduction

(b) Curriculum Committee

J. Rivest of the Curriculum Committee presented the submissions from the following Department and they were all **approved**: Drama Studies, History and Political Science.

(c) Nominating Committee

- Slate of Candidates

J M Montsion presented the slate of candidates for the 2014-2015 Standing Committees of Council.

The following were **acclaimed**:

- CASTL: Andrew Dawson, Marie-Élaine Lebel, Jean Michel Montsion and Muriel Peguret
- Curriculum Committee : Alena Barysevich, Mark Jurdjevic, Mirela Cherciov and Alejandro Zamora
- Petitions Committee : Francis Garon and Vincent Hildebrand
- Policy, Planning and Nominating Committee: Gerald Young
- Tenure, Promotion and Research Grants Committee: Ellen Gutterman, Josée Rivest and Anne Russon

J M Montsion then presented the list of members for the Special Committee on BA Matrix Assessment, namely: Colin Coates, Ian Roberge and Brian Singer. They will be joined by the following students: Nicholas Chaloux, Avani Mehta and Ashley Walcott.

- Committee Work – May-August

F. Kay briefed Council on the need of Committee work in summer, more specifically to deal with petitions. She noted that it would be much helpful to have some kind of mechanism to dispense of the numerous petitions received in May-June in fairness to the students.

(b) Comité des programmes

J. Rivest, du comité des programmes présente les soumissions des départements suivants et elles sont toutes **approuvées** : Études d'art dramatique, Histoire et Science Politique.

(c) Comité de mises en candidature

- Liste des candidats

J M Montsion présente la liste des candidats pour les comités permanents du Conseil pour l'année 2014-2015.

Les personnes suivantes sont **élues** :

- CNAP : Andrew Dawson, Marie-Élaine Lebel, Jean Michel Montsion et Muriel Peguret
- Comité des programmes : Alena Barysevich, Mark Jurdjevic, Mirela Cherciov et Alejandro Zamora
- Comité des pétitions : Francis Garon et Vincent Hildebrand
- Comité de direction, planification et des mises en canditature : Gerald Young
- Comité de promotion et permanence et des subventions de recherche : Ellen Gutterman, Josée Rivest et Anne Russon

J M Montsion présente ensuite la liste des membres pour le comité spécial pour le « BA Matrix Assessment » : Colin Coates, Ian Roberge et Brian Singer. Ils seront rejoint par les étudants suivants : Nicholas Chaloux, Avani Mehta et Ashley Walcott.

- Travaux des comités - mai-août

F. Kay informe le Conseil de la nécessité du travail de comité en été, plus particulièrement pour traiter des pétitions. Elle note qu'il serait bien utile d'avoir une sorte de mécanisme pour s'occuper des nombreuses pétitions qu'on reçoit en mai-juin, en toute justice pour les étudiants.

J M Montsion also briefed Council on the practices for Senate Committees and other Faculties on the Keele Campus and noted that the document he is referring to will be circulated to Council members as well.

J M Montsion présente aussi au Conseil les pratiques des comités du Sénat et des autres facultés au campus de Keele et note que le document auquel il se réfère sera également distribué aux membres du Conseil.

Further to discussions, J M Montsion undertook to circulate a draft motion in an attempt to clarify the directives pertaining to the work of Standing Committees for the period of May to August. A formal motion will then be submitted to Council on the April 25, 2014 meeting.

Suite aux discussions, J M Montsion se charge de faire circuler une ébauche de motion dans le but de clarifier les directives relatives au travail des comités permanents du Conseil pour la période de mai à août. Une motion officielle sera ensuite soumise au Conseil lors de la séance du 25 avril 2014.

6. <u>New Business</u>

There was none.

6. <u>Affaires nouvelles</u>

Il n’y en a acune.

7. <u>Adjournment</u>

The meeting was adjourned at 3:00 p.m.

7. <u>Levée de la séance</u>

La séance est levée à 15 h.